



Dyrektor  
Transportowego Dozoru Technicznego  
ul. Puławska 125  
02-707 Warszawa



## ŚWIADECTWO HOMOLOGACJI TYPU WE POJAZDU EC VEHICLE TYPE-APPROVAL CERTIFICATE

Zawiadomienie dotyczące:

Communication concerning:

- wydania homologacji typu WE <sup>(1)</sup>  
*EC type approval <sup>(1)</sup>*
- zmiany homologacji typu WE <sup>(1)</sup>  
*extension of EC type approval <sup>(1)</sup>*
- odmowy wydania homologacji typu WE <sup>(1)</sup>  
*refusal of EC type approval <sup>(1)</sup>*
- cofnięcia homologacji typu WE <sup>(1)</sup>  
*withdrawal of EC type approval <sup>(1)</sup>*

Typu:

Of a type of:

- pojazdu kompletnego <sup>(1)</sup>  
*complete vehicle <sup>(1)</sup>*
- pojazdu skompletowanego <sup>(1)</sup>  
*completed vehicle <sup>(1)</sup>*
- pojazdu niekompletnego <sup>(1)</sup>  
*incomplete vehicle <sup>(1)</sup>*
- pojazdu z wariantami kompletnymi i niekompletnymi <sup>(1)</sup>  
*vehicle with complete and incomplete variants <sup>(1)</sup>*
- pojazdu z wariantami skompletowanymi i niekompletnymi <sup>(1)</sup>  
*vehicle with completed and incomplete variants <sup>(1)</sup>*

wydane na podstawie dyrektywy 2007/46/WE, zastąpionej Rozporządzeniem (UE) nr 2018/858.  
*with regard to Directive 2007/46/EC, replaced by Regulation (EU) No. 2018/858.*

Numer homologacji typu WE:

**e20\*2007/46\*0037\*13**

EC type-approval number:

Powód zmiany:

**Patrz dokument informacyjny.**

Reason for extension:

**See the information document.**

CZEŚĆ I  
SECTION I

- |   |  |
|---|--|
| 0.1. Marka (nazwa handlowa producenta):<br><i>Make (trade name of manufacturer):</i>  | <b>RENAULT/PRENTKI</b>   |
| 0.2. Typ:<br><i>Type:</i>   | <b>VA/PR</b>   |
| 0.2.1. Oznaczenie handlowe <sup>(2)</sup> :<br><i>Commercial name(s) <sup>(2)</sup>:</i>  | <b>MASTER</b>  |
| 0.3. Sposób wyróżnienia typu, jeśli zaznaczono na pojeździe:<br><i>Means of identification of type, if marked on the vehicle:</i>   | <b>Patrz punkt 0.3. dokumentu informacyjnego<br/>See point 0.3. of the information document</b>                    |
| 0.3.1. Położenie tego oznaczenia:<br><i>Location of that marking:</i>   | <b>Patrz punkt 0.3.1. dokumentu informacyjnego<br/>See point 0.3.1. of the information document</b>                |
| 0.4. Kategoria pojazdu <sup>(3)</sup> :<br><i>Category of vehicle <sup>(3)</sup>:</i>   | <b>N<sub>1</sub></b>   |
| 0.5. Nazwa i adres producenta pojazdu kompletnego/skompletowanego <sup>(1) (4)</sup> :<br><i>Name and address of manufacturer of the complete/completed vehicle <sup>(1) (4)</sup>:</i>   | <b>Przedsiębiorstwo Wielobranżowe PRENTKI<br/>ul. Wspólna 34, 05-123 Chotomów,<br/>Polska / Poland</b>             |
| 0.5.1. W przypadku pojazdów homologowanych wielostopniowo, nazwa firmy i adres producenta pojazdu podstawowego/pojazdu na poprzednim etapie (poprzednich etapach):<br><i>For multi-stage approved vehicles, company name and address of the manufacturer of the base/previous stage(s) vehicle:</i> | <b>RENAULT S.A.S.<br/>122 - 122 bis avenue du Général Leclerc<br/>92100 Boulogne-Billancourt, Francja/France</b>   |
| 0.8. Nazwy i adres(-y) fabryki montującej:<br><i>Name(s) and address(es) of assembly plant(s):</i>  | <b>Przedsiębiorstwo Wielobranżowe PRENTKI<br/>ul. Wojska Polskiego 48,<br/>05-180 Pomiechówek, Polska / Poland</b> |
| 0.9. Nazwa i adres przedstawiciela producenta (jeśli istnieje):<br><i>Name and address of the manufacturer's representative (if any):</i>   | <b>Nie dotyczy<br/>Not applicable</b>  |

<sup>1)</sup> Niepotrzebne skreślić.

*Delete where not applicable*

<sup>2)</sup> Jeżeli informacja ta nie jest dostępna w momencie udzielania homologacji typu, punkt ten należy uzupełnić najpóźniej z chwilą wprowadzenia pojazdu do obrotu  
*If not available at the time of granting the type-approval, this item shall be completed at the latest when the vehicle is introduced on the market*

<sup>3)</sup> Jak określono w załączniku IIA.

*As defined in Annex II.A.*

CZEŚĆ II  
SECTION II

Niżej podpisany poświadczają rzetelność załączonego dokumentu informacyjnego wyżej wymienionego pojazdu, którego wzorzec został wytypowany przez władzę homologacyjną UE i dostarczony przez producenta jako prototyp oraz, że załączone wyniki z badań dotyczą pojazdu tego typu.

*The undersigned hereby certifies the accuracy of the manufacturer's description in the attached information document of the vehicle(s) described above ((a) sample(s) having been selected by the EC type-approval authority and submitted by the manufacturer as prototype(s) of the vehicle type) and that the attached test results are applicable to the vehicle type.*

1. W przypadku pojazdów/wariantów kompletnych i skompletowanych <sup>(1)</sup>:  
*For complete and-completed vehicles/variants <sup>(1)</sup>:*  
Typ pojazdu spełnia/nie spełnia <sup>(1)</sup> wymagania(-ań) techniczne(-ych) odpowiednich aktów prawnych przewidzianych w załączniku IV i załączniku XI <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> do dyrektywy 2007/46/WE.  
*The vehicle type meets/does not meet <sup>(1)</sup> the technical requirements of all the relevant regulatory acts as prescribed in Annex IV and Annex XI <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> to Directive 2007/46/EC.*
2. W przypadku pojazdów/wariantów niekompletnych <sup>(1)</sup>:  
*For incomplete vehicles/variants <sup>(1)</sup>:*  
Typ pojazdu spełnia /nie spełnia <sup>(1)</sup> wymagania(-ń) techniczne(-ych) odpowiednich aktów prawnych wymienionych w tabeli na str. 2.  
*The vehicle type meets/does not meet <sup>(1)</sup> the technical requirements of the regulatory acts listed in the table on side 2.*
3. Homologacja została wydana /odmówiono wydania homologacji/cofnięta <sup>(1)</sup>.  
*The approval is granted/refused/withdrawn <sup>(1)</sup>.*
4. Homologacja została wydana zgodnie art. 20 i jest w związku z tym ograniczona czasowo do dnia: (dd.mm.rr.).  
*The approval is granted in accordance with Article 20 and the validity of the approval is thus limited to dd/mm/yy.*



DYREKTOR

z up.

*[Signature]*  
Sławomir Klusek  
Zastępca Kierownika Wydziału Homologacji Pojazdów  
ds. Dopuszczalności Jednostkowych

21 grudnia 2023 r. /21st of December 2023

Warszawa / Warsaw

(Miejscowość)  
(Place)

(Podpis)  
(Signature)

(Data)  
(Date)

Załączniki: Dokument informacyjny.  
*Attachments: Information document.*  
Pakiet informacyjny.  
*Information package.*

VA/PR/EU/13 z dnia / of 11.12.2023

11126/13 z dnia / of 11.12.2023

Wyniki badań (patrz załącznik VIII). – Patrz: e2\*2007/46\*0047\*47 Rew.1  
*Test results (see Annex VIII).*

Nazwisko(-a) i wzór (wzory) podpisu(-ów) osoby (osób) upoważnionej(-ych) do podpisywania świadectw zgodności WE oraz zaświadczenie o zajmowanym stanowisku.

*Name(s) and specimen(s) of the signature(s) of the person(s) authorised to sign certificates of conformity and a statement of their position in the company.*

<sup>1)</sup> Niepotrzebne skreślić.  
*Delete where not applicable*

<sup>2)</sup> Patrz str. 2.  
*See side 2*